

UNIVERSITY OF MUMBAI

No. UG/ 78 of 2017-18

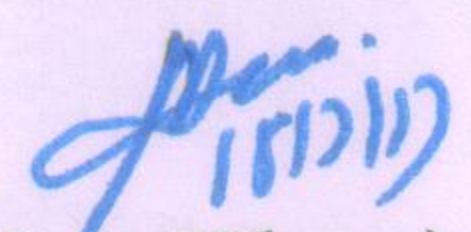
CIRCULAR:-

The Head, University Department of Pali and the Principals of the affiliated Colleges in Arts and the Heads of recognized Institutions concerned are hereby informed that the recommendation made by the Board of Studies in Sanskrit, Pali and Prakrit at its meeting held on 25th February, 2017 has been accepted by the Academic Council at its meeting held on 11th May, 2017 vide item No. 4.39 and subsequently approved by the Management Council at its meeting held on 17th May, 2017 vide item No.86 and that in accordance therewith, in exercise of the powers conferred upon the Management Council under Section 74(4) of the Maharashtra Public Universities Act, 2016(Mah. Act No.VI of 2017) and the Ordinances 6360 and 6361 and Regulations 9085 and 9086 and the syllabus for the One Year Certificate Course in 'Pali Language and The Teaching of the Buddha' has been introduced, which is available on the University's website (www.mu.ac.in) and that the same has been brought into force with effect from the academic year 2017-18.

MUMBAI – 400 032

20th July, 2017

To,


(Dr.M.A.Khan)
REGISTRAR

The Head, University Department of Pali and the Principals of the affiliated Colleges in Arts and the Heads of recognized Institutions concerned.

A.C/4.39/11.05.2017

M.C/86/17.05.2017


No. UG/ 78 -A of 2017

MUMBAI-400 032

20th July, 2017

Copy forwarded with Compliments for information to:-

- 1) The Co-ordinator, Faculty of Arts,
- 2) The Offg. Director, of Board of Examinations and Evaluation,
- 3) The Director of Board of Student Development.,
- 4) The Co-Ordinator, University Computerization Centre,


(Dr.M.A.Khan)
REGISTRAR

....PTO

UNIVERSITY OF MUMBAI**Syllabus for Approval**

Sr. No.	Heading	Particulars
1	Title of the Course	One Year Certificate Course in 'Pali Language And The Teachings of The Buddha
2	Eligibility for Admission	S.S.C. Passed /H.S.C. Passed OR Certificate Course in Pali
3	Passing Marks	40%
4	Ordinances / Regulations (if any)	-
5	No. of Years / Semesters	One Year
6	Level	P.G. / U.G. / Diploma / Certificate (Strike out which is not applicable)
7	Pattern	Yearly / Semester (Strike out which is not applicable)
8	Status	New / Revised (Strike out which is not applicable)
9	To be implemented from Academic Year	From Academic Year 2017-18

Date:

Signature :

Name of BOS Chairperson / Dean _____

UNIVERSITY OF MUMBAI



Essentials Elements of the Syllabus

1	Title of the Course	One Year Certificate Course in 'Pali Language And The Teachings of The Buddha
2	Course Code	-
3	Preamble / Scope	<p>Pali is one of the ancient languages of India, still internationally known today as it contains the Teachings of the Buddha. To know the Teachings of the Buddha in its original form one has to be familiar with the language.</p> <p>This one year certificate course introduces the students the Teachings of the Buddha in its original words in the Pali Language.</p> <p>It has been observed that though the Teachings of the Buddha are re-introduced in India with the revival of Buddhism, the teaching of Buddha is learned in translation. The Course plans to teach the 'Buddhavacana' as in Pali language only.</p>
4	Objective of Course / Course Outcome	The Course is specially designed for re-introduced teaching of the Buddha in India with the revival of Buddhism and in its original words in the Pali Language
5	Eligibility :-	S.S.C. Passed/H.S.C. Passed OR Certificate Course in Pali
6	Fee Structure:-	<p>Rs. 1500/- tuition fees</p> <p>Rs. 50/- Certificate registration fees</p>
7	No. of Lectures	4 lectures of 60 minutes per week
8	No. of Practical	-
9	Duration of the Course	One Year
10	Notional hours	2 hours per week per students
11	No. of Students per Batch :-	50 students
12	Selection:-	-
13	Assessment :	Theory Papers I and II of 80 marks each & 20 Marks Assignment

14	Syllabus Details :- Attached
15	Title of the Unit :- Attached
16	Title of the Sub-Unit :- Attached
17	Semester wise Theory :- Study material given by teacher
18	Semester wise List of Practical :- NA
19	Question Paper Pattern :- Attached
20	Pattern of Practical Exam :- NA
21	Scheme of Evaluation of Project / Internship :- Internal Marks
22	List of Suggested Reading:- Attached
23	List of Websites :- NA
24	List of You-Tube Videos :- NA
25	List of MOOCs :- NA

ONE YEAR CERTIFICATE COURSE IN 'PALI LANGUAGE AND THE TEACHINGS OF THE BUDDHA'

PREAMBLE

Pali is one of the ancient languages of India, still internationally known today as it contains the Teachings of the Buddha. To know the Teachings of the Buddha in its original form one has to be familiar with the language.

This one year certificate course introduces the students the Teachings of the Buddha in its original words in the Pali Language.

It has been observed that though the Teachings of the Buddha are re-introduced in India with the revival of Buddhism, the teaching of Buddha is learned in translation. The Course plans to teach the 'Buddhavacana' as in Pali language only.

Ordinances, Regulations and Syllabus for the One Year Certificate Course in 'Pali Language and The Teachings of the Buddha'

Title of the Course :-

One Year Certificate Course in 'Pali Language And The Teachings of The Buddha

Eligibility :-

- 1) S.S.C. Passed /H.S.C. Passed
- OR
- 2) Certificate Course in Pali

Duration of the Course:-

One Years – Part time basis

4 lectures of 60 minutes per week [Total 240 minutes per week]

Fee Structure :-

Rs. 1500/- Tuition fees

Rs. 50/- Certificate registration fees

Teachers Qualification :-

M.A. Pali, NET Cleared

Visiting Faculties of the Department of Pali

Intake Capacity:-

50 Students.

Scheme of papers :-

PAPER-I PALI LANGUAGE AND LITERATURE
[80 Marks paper + 20 Marks assignment]

PAPER-II TEACHINGS OF THE BUDDHA IN PALI
[80 Marks paper + 20 Marks assignment]

Minimum Marks required for passing the Examination: 40%
Marks in each Paper individually

Examination Pattern:-

Final examinations - Theory Papers I and II of 80 marks each & 20 Marks Assignment each.

Detail Paper Pattern attached.

Payment of Resource Persons:-

Honorarium Rs.500/- per Lecture of 60 minutes

Approximate Financial Calculation

- 1] If no. of students admitted for the course is 50,
Then $50 \times 1500 = \text{Rs. } 75,000/-$ will be collected in the form of fees

Sr. No.	Expenses	Approximate amount in Rs.
1	Study Material	500
2	Honorarium (Rs. 500 Per lecture)	70000/- (Three lectures per week approximately 35 weeks per academic Year)
Total		70500/-

- 2] Examination Fees : If the no of students appearing for the examination is
 $10 \times 360 = 3600/-$

Sr. No.	Expenses	Approximate amount in Rs.
1	Paper I (Rs. 10/-) Assessment	100
2	Paper II (Rs. 10/-) Assessment	100
3	Paper I (Rs. 11/-) Moderation	110
4	Paper II (Rs. 11/-) Moderation	110
5	Paper Setting (Rs. 330 X 4 Sets)	1320
6	Internal marks (Rs. 10/-)	100
7	Supervision during exam (Rs. 50 per hour) X 4	200
8	Total	2040

Detailed Syllabus attached.

UNIVERSITY OF MUMBAI
DEPARTMENT OF PALI

ONE YEAR CERTIFICATE COURSE IN
'PALI LANGUAGE AND THE TEACHINGS OF THE BUDDHA'

पाली भाषा आणि बुद्धाची शिक्वण

[TO BE IMPLEMENTED FROM ACADEMIC YEAR 2017-18 JUNE ONWARDS]

Admission Requirements:

- 1) S.S.C. Passed/H.S.C. Passed
OR
- 2) Certificate Course in Pali

Papers to be studied

ONE YEAR CERTIFICATE COURSE IN 'PALI LANGUAGE AND TEACHINGS OF THE BUDDHA' Paper No. I and II.

[80 Marks Examination & 20 Marks assignments,40% Passing individually]

Minimum Marks required for passing the Examination: 40% in each paper.

Necessity of the course: The Course is specially designed for re-introduced teaching of the Buddha in India with the revival of Buddhism and in its original words in the Pali Language

Registration: Students are required to register their names for the One Year Certificate course in Pali Language and Buddhist Culture course in the Department of Pali, University of Mumbai, to join as the recognized student.

Course Fee: this is a self supporting course and the Fee is Rs 1500/- per year.

Examination Fee :- As per University rule.

Capacity of the Course: Maximum 50 numbers of students.

Venue and Timings of the Lectures: The lectures will be held at the Vidyanagari Campus of the University of Mumbai, From 2.00 pm to 6.00pm once a week.

Attendance: Attendance at the lectures is compulsory. Students, who have attended less than 75% of the total number of lectures held, will not be admitted to the examinations.

Academic terms: The academic year begins in June and consists of two terms- First Term begins in June and ends in October. Second Term begins in November and ends on 30th April [with a winter break between 25th December and 31st December].

Examinations: At the end of every academic year the Examinations are conducted by the University, Department of Pali, mostly in the month of April. Students are permitted to answer their paper in any one of the following languages: English, Hindi, Marathi and Pali. Assignments are to be submitted to the Department prior to the Final Examination.

SYLLABUS FOR ONE YEAR CERTIFICATE COURSE IN

‘PALI LANGUAGE AND THE TEACHING OF THE BUDDHA’

PAPER-I PALI LANGUAGE AND LITERATURE

[80 Marks Examination & 20 Marks assignments]

PAPER-II TEACHING OF THE BUDDHA IN PALI

[80 Marks Examination & 20 Marks assignments]

2 PAPERS 100 MARKS EACH

[80 Marks Theory+ 20 Marks Assignments]

PAPER-I PALI LANGUAGE AND LITERATURE
PAPER-II TEACHINGS OF THE BUDDHA IN PALI

PAPER-I PALI LANGUAGE AND LITERATURE 100 MARKS

- UNIT – I INTRODUCTION TO PALI LANGUAGE**
- RECITATION OF SUTTAS
BUDDHA, DHAMMA AND SANGHA VANDANA
- UNIT – II INTRODUCTION TO PALI LITERATURE**
- CANONICAL
- NON CANONICAL
- UNIT – III LIFE OF BUDDHA AS IN NIDANA KATHA**
- UNIT – IV LIFE OF BODHISATTA AS IN JATAKA ATTHAKATHA**

PAPER-II TEACHINGS OF THE BUDDHA IN PALI 100 MARKS

- UNIT – I MAJJHIMA PATIPADA**
- CATTARI ARIYA SACCANI
- ARIYA ATTHANGIKO MAGGO
- PATICCASAMUPPADA
- TILAKKHANA
- UNIT – II SILA, SAMADHI AND PANNA**
- PANCA SILA, ATTHA SILA AND DASA SILA
- SAMATHA, SAMADHI AND JHANAS
- IMPORTANCE OF VEDANA
- UNIT – III CITTA AND CETASIKAS**
- RAGA AND DANA
- DOSA AND METTA
- MOHA AND PANNA
- UNIT – IV KAMMA AND VIPAKA**
- KAYA, VACA AND MANO KAMMA
- KUSALA, AKUSALA AND ABYAKATA KAMMA

BOOKS RECOMMENDED

ORIGINAL PALI IN DEVANAGARI SRIPT [VRI EDITION]

VIPASSANA RESEARCH INSTITUTE, DHAMMAGIRI, IGATPURI [CSCD FORMAT]

QUESTION PAPER PATTERN
ONE YEAR CERTIFICATE COURSE IN PALI AND TEACHINGS OF BUDDHA

PAPER I
PALI LANGUAGE AND LITERATURE

[2 ½HOURS]

[80 MARKS]

NOTES:

ALL QUESTIONS ARE COMPULSORY

ALL QUESTIONS CARRY EQUAL MARKS

Q.1 GENERAL QUESTION [ANY 2 OF 3]

[20 MARKS]

Q.2 GENERAL QUESTION [ANY 2 OF 3]

[20 MARKS]

Q.3 GENERAL QUESTION [ANY 2 OF 3]

[20 MARKS]

Q.4 GENERAL QUESTION [ANY 2 OF 3]

[20 MARKS]

PAPER II
TEACHINGS OF THE BUDDHA IN PALI

[2½ HOURS]

[80 MARKS]

NOTES:

ALL QUESTIONS ARE COMPULSORY

ALL QUESTIONS CARRY EQUAL MARKS

Q.1 GENERAL QUESTION [ANY 2 OF 3]

[20 MARKS]

Q.2 GENERAL QUESTION [ANY 2 OF 3]

[20 MARKS]

Q.3 GENERAL QUESTION [ANY 2 OF 3]

[20 MARKS]

Q.4 GENERAL QUESTION [ANY 2 OF 3]

[20 MARKS]

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
